

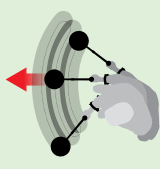
- 10. Power
- 9. Ground Balance
- 8. Detect Mode
- 7. Volume Adjust (1-6)
- 6. Error Indicator
- 5. Auto + Sensitivity (12)
- 4. Auto Sensitivity (11)
- 3. Sensitivity Adjust (1-10)
- 2. Battery Level
- 1. Gold Chance Indicator

- 1. إحصائية الذهب
- 2. مستوى شحن البطارية
- 3. ضبط حساسية (1-10)
- 4. ضبط حساسية حساسية + أوتوماتيكية (12)
- 5. مؤشر الأخطاء
- 6. ضبط شدة الصوت (1-6)
- 7. أسلوب الكشف
- 8. التوازن الأرضي
- 9. الاستجلاء
- 10. Power

- 1. Indicateur de probabilité d'or
- 2. Niveau de charge batteries
- 3. Réglage de la sensibilité (1-10)
- 4. Sensibilité automatique (11)
- 5. Sensibilité + automatique (12)
- 6. Indicateur d'erreur
- 7. Réglage du volume (1-6)
- 8. Mode de détection
- 9. Equilibrer au sol
- 10. Marche/Arrêt

- 1. Złoto wskaźnik szansy
- 2. Poziom baterii
- 3. Regulacja czułości (1-10)
- 4. Człuchosc automatyczna (11)
- 5. Auto + czułość (12)
- 6. Wskaźnik błędów
- 7. Regulacja głośności (1-6)
- 8. Tryb wykrywania
- 9. Równowaga gruntu
- 10. Moc

- 3. Begin gold detecting
- 4. إحصائية الذهب
- 5. Commencer à détecter
- 6. Rozpocznij wykrywanie
- 7. złota

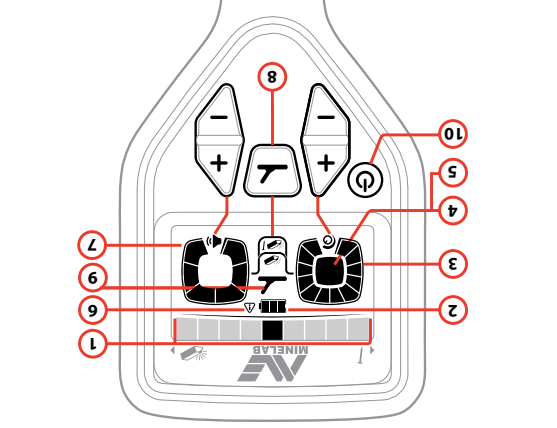
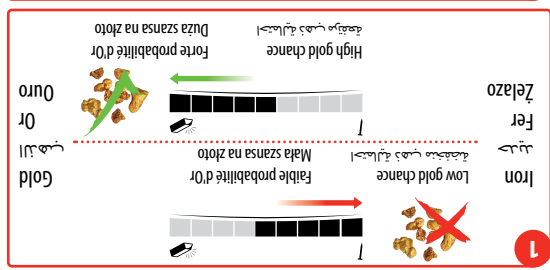
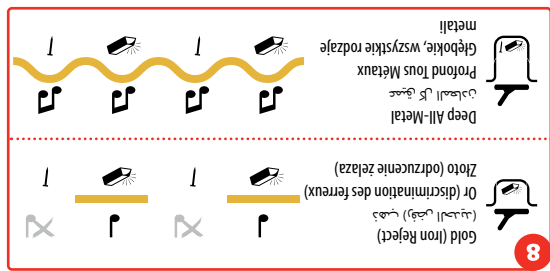
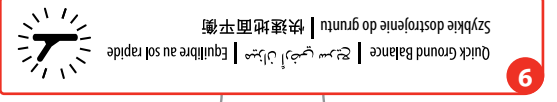
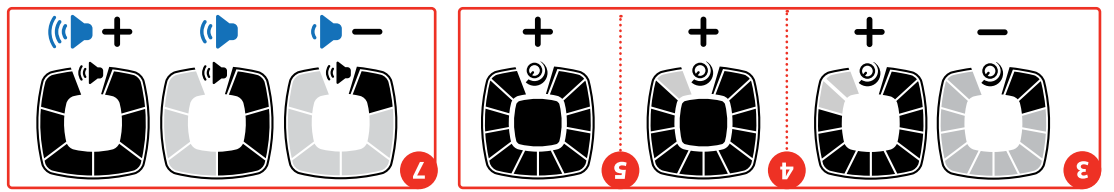


EN

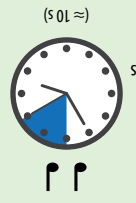
AR

FR

PL



- 2. Auto noise cancel
- 3. الإلغاء الضوضاء الأوتوماتيكي للصوت
- 4. Elimination automatique des Interférences
- 5. Automatyczne usuwanie hałasu



2

- 1. Turn On
- 2. تشغيل الجهاز
- 3. Mise en route
- 4. Włączenie



1

Quick Start
الاستجلاء السريع
Démarrage rapide
Szybki start

Control Panel | لوحة التحكم | Panneau de commande | Panel sterowania

وحش الذهب 1000 GOLD MONSTER 1000

Getting Started Guide

دليل بدء التشغيل

Guide de prise en main

Przewodnik Wprowadzający

Factory Reset إعادة ضبط المصنع Ré-initialiser les réglages d'usine Przywrócenie ustawień fabrycznych

- Press and hold for 10 seconds
اضغط واستمر في الضغط لمدة 10 ثوان
- Appuyez pendant 10 secondes
- Wciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund



WARRANTY TERMS

This product has a 2 year limited warranty from the time of purchase. Please refer to www.minelab.com for further warranty information. Register this product online at register.minelab.com

هذا المنتج يأتي مع ضمان لمدة سنتين من تاريخ الشراء. الرجاء العودة إلى الموقع www.minelab.com من أجل الحصول على مزيد من التفاصيل عن شروط الضمان. يمكنك تسجيل الضمان لهذا المنتج من خلال زيارة الموقع الإلكتروني register.minelab.com

Ce produit est garanti de 2 ans à partir de la date de son achat. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez consulter le site www.minelab.com. Enregistrer ce produit en ligne sur le site register.minelab.com

Ten produkt ma 2-letnią ograniczoną gwarancję od momentu zakupu. Należy zapoznać się na stronie www.minelab.com w celu uzyskania dalszych informacji o gwarancji. Zarejestruj ten produkt online pod adresem register.minelab.com

Information to the User (FCC Part 15.105)
NOTE: Class B Devices

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

WARNING: Any changes or modifications not expressly approved by Minelab Electronics could void the user's authority to operate this equipment.

EU declaration of conformity
Hereby, Minelab Electronics Pty Ltd declares that the radio equipment type GOL MONSTER 1000 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.minelab.com/compliance

RADIO FREQUENCY SPECIFICATION	
Frequency	Power
Detector	43 to 46.8 kHz < -30 dBm



www.minelab.com



4901-0226-PL-1

Assembly

التجميع

Montage

Montaż

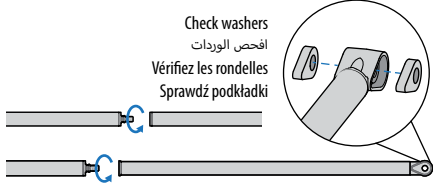
1

Screw mid, lower & upper shafts together

اربط القضيب الأوسط والسفلي والعلوي سوياً

Vissez les manches inférieur, intermédiaire et supérieur ensemble

Skreć środkowe, dolne i górne wały razem



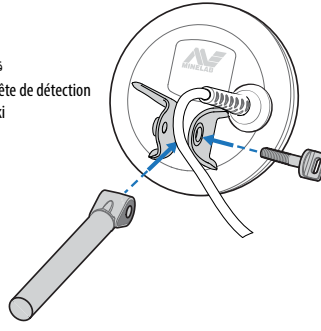
2

Attach lower shaft to coil

قم بتثبيت القضيب السفلي في الملف

Reliez le manche inférieur à la tête de détection

Przymocuj dolny wałek do cewki



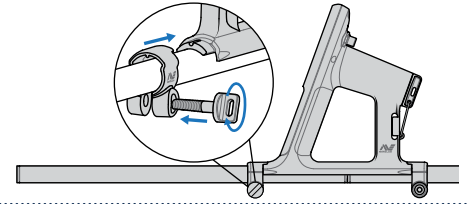
3

Attach control box to upper shaft

قم بتثبيت صندوق التحكم في القضيب العلوي

Reliez le boîtier de commande au manche supérieur

Przymocuj skrzynkę kontrolną do górnego wału



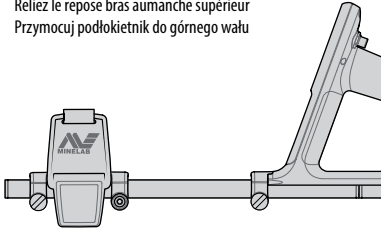
4

Attach armrest to upper shaft

قم بتثبيت مسند الذراع في القضيب العلوي

Reliez le repose bras aumanche supérieur

Przymocuj podłokietnik do górnego wału



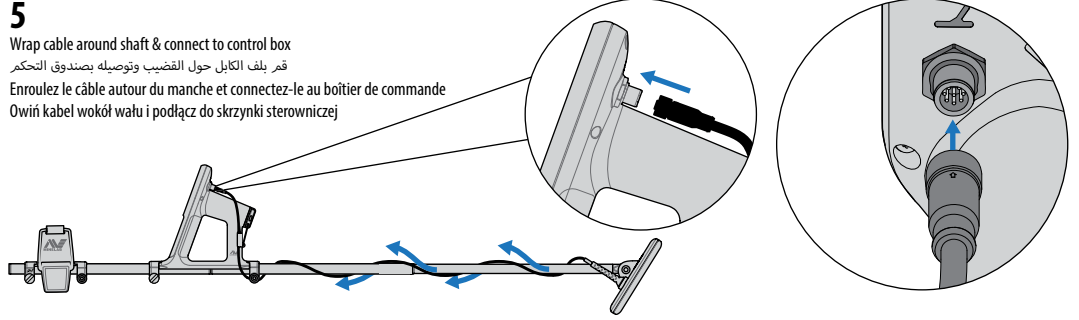
5

Wrap cable around shaft & connect to control box

قم بلف الكابل حول القضيب وتوصيله بصندوق التحكم

Enroulez le câble autour du manche et connectez-le au boîtier de commande

Owiń kabel wokół wału i podłącz do skrzynki sterowniczej



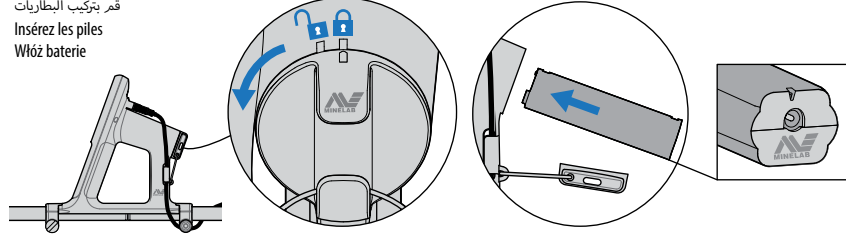
6

Insert batteries

قم بتركيب البطاريات

Insérez les piles

Włóż baterie

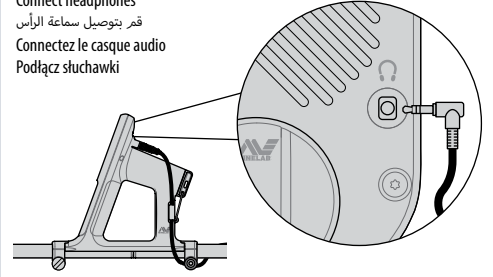


Connect headphones

قم بتوصيل سماعة الرأس

Connectez le casque audio

Podłącz słuchawki



Universal Shaft Adaptor

Embout de manche universel

وصلة عصي الحمل الشاملة

Uniwersalny adapter wału

Detecting Basics

Fondamentaux de la détection

مبادئ الكشف عن المعادن

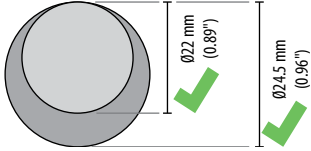
Podstawy Wykrywania

Alternative plastic shaft or broomstick

قضيب بلاستيكي بديل أو عصا مكنسة

Possibilité de manche en plastique ou de manche à balai

Alternatywny trzonek z tworzywa sztucznego lub miotła



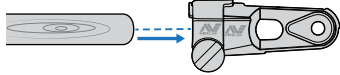
1

Insert shaft into yoke

ركب القضيب في القارية

Insérez la manche dans l'embout

Włóż wałek do jarzma

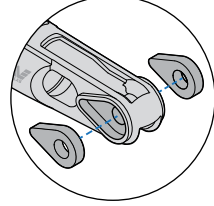


Check washers

افحص الوردات

Vérifiez les rondelles

Sprawdź podkładki



2

Follow steps 2-6 of Assembly

اتبع الخطوات 2-6 من خطوات التجميع

Suivez les étapes 2 à 6 du montage

Postępuj zgodnie z krokami 2-6 montażu



Battery Charging

Chargement des batteries

شحن البطارية

Ładowanie baterii

